

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 100 (1982)
Heft: 38

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerbe

Berufsschulzentrum Buchs SG

Der Schulrat Buchs veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Erweiterung der bestehenden Berufsschule zu einem Berufsschulzentrum. Die politische Gemeinde Buchs beteiligt sich am Wettbewerb in Hinsicht auf den Ausbau der Lehrlingsturnhalle zu einer Mehrzweckhalle, den Bau öffentlicher Zivilschutzanlagen und einer Truppenunterkunft. *Teilnahmeberechtigt* sind Architekten, die ein selbständiges Büro führen und seit dem 1. Januar 1982 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Einzugsgebiet des Berufsschulzentrums Buchs haben. Das Einzugsgebiet umfasst die Bezirke Unter- und Ober- und Werdenberg und Sargans sowie das Fürstentum Liechtenstein. Für die Teilnahme von unselbständig erwerbenden Fachleuten, nicht ständigen Mitarbeitern sowie Architekturfürmen bzw. Arbeitsgemeinschaften gelten die Art. 24 bis 30 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152, im besonderen der Kommentar zu Art. 27 (Architekturfürmen). *Fachpreisrichter* sind A. E. Bamert, Kantonsbaumeister, St. Gallen, K. Huber, Frauenfeld, A. Liesch, Chur, W. Walch, Vaduz; *Ersatzfachpreisrichter* sind O. Baumann, St. Gallen, R. Guyer, Zürich. Die *Preissumme* für sieben bis acht Preise beträgt 70 000 Fr. Für *Ankäufe* stehen zusätzlich 7000 Fr. zur Verfügung. *Aus dem Programm:* Gewerbliche Berufsschule: 11 Klassenräume, 3 grosse Demonstrationsräume; Kaufmännische Berufsschule: 10 Klassenräume, Sprachlabor, Demonstrationsraum, 2 Räume für Maschinenschreibunterricht; gemeinsame Räume wie Mensa, Lehrerzimmer, Bibliothek, Rektorat usw.; Lehrlingsturnhalle 27×45 m mit entsprechenden Nebenräumen; Räume für technische Installationen; Zivilschutzräume, Aussenanlagen, Räume für Einführungskurse. Das *Wettbewerbsprogramm* kann zur Orientierung unentgeltlich, die weiteren Unterlagen gegen eine Hinterlage von 300 Fr. (PC 90-7900 Gewerbliche Berufsschule Buchs) ab 15. September auf dem Sekretariat der GBB, Hanflandstrasse 17, 9470 Buchs, bezogen oder schriftlich angefordert werden. *Termine:* Fragestellung bis 27. Oktober, Ablieferung der Entwürfe bis 14. Januar 1983, der Modelle bis 31. Januar 1983. Die bestehende Berufsschule kann am Montag, 18. Oktober, unter Führung besichtigt werden. *Treffpunkt:* 14 Uhr beim Haupteingang, Hanflandstrasse 17.

Überbauung auf dem ehemaligen Tramdepotareal Tiefenbrunnen in Zürich-Riesbach

In diesem Projektwettbewerb wurden 84 Entwürfe beurteilt. Ein Projekt musste wegen fehlender Unterlagen von der Beurteilung ausgeschlossen werden. Ergebnis:

1. Preis (15 000 Fr.): Willi Kladler, Zürich
2. Preis (14 000 Fr.): Martin Spühler und Caspar Angst, Zürich

3. Preis (12 000 Fr.): Theo Hotz AG, Zürich, Bearbeiter: Theo Hotz; Mitarbeiter: Heinz Moser, Tomaso Zanoni

4. Preis (11 000 Fr.): Gret und Gerold Loe- wensberg, Zürich; Mitarbeiter: Alfred Pfister

5. Preis (10 000 Fr.): Walter Ramseier, Be- atrice Liatkowski, Zürich

6. Preis (7000 Fr.): Beat Jordi, Zürich, Jürg Schliep, Zürich

7. Preis (6000 Fr.): Marti und Kast und Part- ner, Zürich; Mitarbeiterin: Beatrice Hie- stand, Zürich

1. Ankauf (10 000 Fr.): GAP Architekten, Zürich, Otto Glaus, Bert Allemann, Ernst Bringolf, Jean-Pierre Freiburghaus, Hans Stünzi; Mitarbeiter: Chaschper Gachnang, Claudia Heisch, Beat Maeschi

2. Ankauf (9000 Fr.): Hansjörg Straub und Jürg Weber, Zürich

3. Ankauf (6000 Fr.): F.A. Bartl, F.S. Wachtl, Zürich, Peter Noser, Zürich

Das Preisgericht empfahl der Bauherrschaft, die Verfasser der fünf erstprämiierten Ent- würfe zu einer Überarbeitung einzuladen. Fachpreisrichter waren A. Wasserfallen, Stadtbaumeister, Zürich, E. Somaini, Zü- rich, K. Aellen, Bern, Prof. A. Henz, Brugg/ Windisch, H.U. Marbach, Zürich; Ersatz- fachpreisrichter war W. Egli, Zürich.

Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte findet vom 14. bis 18. und vom 20. bis 25. September 1982 in der Untergeschosshalle des Hallenbades Oerlikon, Eingang am Küh- riedweg gegenüber Nr. 33, statt. Sie ist geöff- net von Montag bis Freitag jeweils von 15 bis 20 Uhr und am Samstag von 9 bis 12 Uhr. Die Ausschreibung des Wettbewerbes wurde in Heft 45/1981 auf Seite 1014 veröffent- licht.

Salle de sports et locaux communaux au Bouveret, Commune de Port-Valais

Résultats

Le concours d'architecture pour la construc- tion d'une salle de sports, de locaux commu- naux et l'agrandissement de l'école du Bou- veret a vu le palmarès suivant:

1er prix (10 000 Fr. avec mandat pour la poursuite de l'étude): Jean-Pierre Perraudin, Sion; collaborateur Jean-Claude Giorla

2e prix (8000 Fr.): Antoine Vianin et Chris- tian Beck, Grimentz

3e prix (4500 Fr.): Michel Clivaz et Paul Cop- pez; collaborateurs Guy Baumgartner, Ma- rie-Hélène Dubas.

Le jury était composé de MM. Bernard At- tinger, architecte cantonal, Fonso Boschetti, architecte SIA-FAS, Charles-André Meyer, architecte SIA, Claude Roch, président de Port-Valais et Guy Crept, conseiller commu- nal.

SIA-Sektionen

Aargau: Besuch des KKW Leibstadt

Die Sektion Aargau besichtigt die Baustelle des KKW Leibstadt. Das Programm umfasst Tonbildschau, Film und Rundgang und dauert etwa 2½ bis 3 Stunden.

Treffpunkt: Dienstag, 28. September, um 15.00 Uhr im Informationszentrum auf der Baustelle. Jeder Teilnehmer muss sich mit Foto (Pass, Identitätskarte oder Führer- schein) ausweisen können und mindestens 12 Jahre alt sein.

Anmeldung (bis 22. Sept.): Aeschbach, Fel- ber, Kim, Architekten SIA, Vordere Vor- stadt 8, 5000 Aarau.

Preis ausschreiben

VSA-Preis 1982: Praxis in der Abwas- sertechnik

Der *Verband Schweizerischer Abwasserfach- leute* (VSA) hatte im Jahr 1979 beschlossen, einen Preis zur Förderung der Praxis in der Abwassertechnik zu verleihen. Der Preis wird an Personen verliehen, die sich durch hervorragende praktische Beiträge auf dem Gebiet der Abwassertechnik besondere Ver- dienste erworben haben. Er wird in Abstän- den von mindestens zwei Jahren ausge- schrieben und besteht in einer Bargabe von höchstens Fr. 5000.-. Der Preis wird, ver- bunden mit einer Würdigung der Arbeit und der Aushändigung einer Urkunde, anläss- lich einer Hauptmitgliederversammlung des VSA überreicht.

Nach der erstmaligen Verleihung für das Jahr 1980 hat der VSA-Vorstand beschlos- sen, den VSA-Preis für das Jahr 1982 wieder auszuschreiben und bei geeigneten Vorschlä- gen an der Hauptmitgliederversammlung 1983 zu verleihen. Teilnahmeberechtigt sind alle in der Schweiz wohnhaften Personen, unabhängig von Staatszugehörigkeit und Mitgliedschaft beim VSA.

Prämiert werden Arbeiten, Leistungen oder Erfindungen, die von praktischem Nutzen auf dem Gebiete der Abwassertechnik sind. Vorschläge sind unter dem Stichwort «VSA- Preis» an das VSA-Sekretariat einzureichen (max. fünf Schreibmaschinenseiten). Die Vorschläge können in deutscher, französi- scher oder italienischer Sprache eingereicht werden.

Die eingegangenen Vorschläge werden von einer vom VSA-Vorstand bestimmten Preis- kommission bewertet. Die Zuerkennung des Preises sowie die Preishöhe erfolgt endgültig durch den VSA-Vorstand an einen einzigen Preisträger. Aus der Einreichung von Bewer- bungen und Vorschlägen entstehen keine Rechtsansprüche auf Zuerkennung des Prei- ses.

Bewerbungen sind bis *spätestens 31. Oktober 1982* beim VSA-Sekretariat, Postfach 607, 8027 Zürich, einzureichen.